

Monsieur Robert COMES

65 boulevard du Vignal
87100 LIMOGES - Tél. 37.85.16

Limoges, le 7 septembre
1990

Monsieur,

Pardonnez moi si je vous déränge,
mais je voulais vous exprimer tout le
bien que j'éprouve pour votre travail.
L'univers particulier qui le
caractérise se exprime dans des lieux
des situations qui doivent être exprimés
dans une notation claire mais plus ferme
cette, dans une forme concise, et qui
traverse dans votre œuvre, le révélateur.

Votre œuvre me paraît tributaire
de vos origines, avec ce mélange de
poésie et de réalisme, cet esprit
qui anime le peuple polonais, l'oppression
qui en est faite et n'est jamais
complètement cauchemariée, le rêve.

Quelques d'entre eux, âgé de 47 ans,
j'admire particulièrement votre œuvre
peinte, mais aussi sculptée, même si
je connais moins bien cette dernière.

N'ayant pas de revenus suffisants
pour vous acheter une toile, quelques
liques écrites au traces de votre
œuvre, en souvenir... et en consolation.

---/---

me ferais grand plaisir.

Dans l'espoir de vous lire
d'ici, toujours, l'expression
de mon profond respect.

Rue

Jan K. Kapera
215 Ray St.
Garfield, NJ 07026
Tel. 201 7729115
Fax. 201 7917143 attn. Jan

Garfield, NJ, 09.04.96.

Drogi Panie,

Zwracam się do Pana, jako najlepszego znawcy twórczości Zdzisława Beksińskiego, oraz twórcy muzeum jego imienia, z prośbą o informacje dotyczące monografii, które ukazały się staraniem Pańskiej Galerii w Paryżu:

Beksiński: Photographies, sculptures, dessins, peintures - 1953-1988

Beksiński: Peintures et dessins - 1987-1991

Czy można je jeszcze nabyć oraz w jaki sposób ?

Od wielu lat podziwiam twórczość tego artysty lecz do tej pory udało mi się zdobyć jedynie trzy albumy mu poświęcone:

Beksiński: Peintures. Éd. Ramsay. Paris 1991

T. Nyczek: Zdzisław Beksiński. Arkady 1992

Zdzisław Beksiński: Obrazy z lat 1983-1994. Łódź 1995

Byłbym niezwykle wdzięczny za wszelkie informacje dotyczące tego artysty, oraz inicjatyw podejmowanych przez Pańską galerię, służących propagowaniu sztuki Beksińskiego. Może w planach wystawienniczych znajdzie się także miejsce dla publiczności amerykańskiej i polonijnej !?

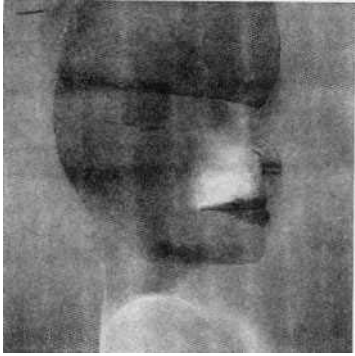
Życzę wielu sukcesów w rozstawianiu sztuki polskiej w świecie.

Z poważaniem,

Jan K. Kapera

P.S.

Ośmielam się załączyć kopię jednego z obrazów Mistrza, o którym wiem tylko, iż istnieje. Może Pan wie w jakiej jest kolekcji, czy jest na sprzedaż, oraz przybliżoną cenę tego dzieła ? Jest to dla mnie niezwykle ważne.



Proszę nie pisać na adres galerii
gdyz została zamknieta. Moj adres:

5, square des Montferrants
78160 Marly-le-Roi
tel/fax (1) 39 58 32 47

W. Pan Jan Kapera
215 Ray St.
Garfield, NJ 07026

Marly-le-Roi, dnia 14 września 1996 r.

Szanowny Panie,

Dziekuje za mily list.

Monografie "Beksinski photographs, sculptures, dessins
peintures 1953-1988", oraz monografie "Beksinski
peintures et dessins 1987-1991" wydałem ja sam. Sa one
dwujęzyczne (angielski/francuski).

Cena pierwszej wynosi 80 \$ a drugiej 44 \$, plus koszta
przesyłki poczta lotnicza 45 \$ droga wodna. Płatność z
góry gotówka, nie zas w czeku.

Gratuluje zainteresowania obrazem którego przysłał mi
Pan fotokopie bo jest to jeden z najlepszych stworzonych
w "nowej" konwencji, jakiej Beksinski hołduje od mniej
więcej 1987 roku...

Dodaje iż napisałem książkę o "lansowaniu" Beksinskiego na Zachodzie i że książka ta ukaże się najpierw po polsku, w końcu tego roku, a następnie po francusku, w połowie roku przyszłego moim własnym nakładem.

Z wyrazami szacunku i sympatii pozostaje.

Piotr Dmochowski

Antoine Rio
1, Rue Fouquet
31000 Montpellier.

Monsieur -

Dans un récent numéro de la revue "Univers des arts"
sont reproduites quelques peintures de Monsieur Belorinski -
Leur caractère exceptionnel me fait vous écrire -

Il semble en effet que vous soyez à l'origine de plusieurs
ouvrages concernant les travaux de cette personne - Au cas
où ils seraient aujourd'hui encore disponibles, j'aimerais
vivement me les procurer -

Pourriez-vous m'y aider en me communiquant leurs références -

D'avance je vous remercie -

Dans l'attente, je vous prie de croire, Monsieur, à l'expression
de mes sentiments les meilleurs -

A -

Piotr Dmochowski
5, sq. des Montferrants
78160 Marly-le-Roi
Tél : 39 58 32 47

Monsieur Antoine
RIO
1, rue Fouquet
34000 Montpellier

Marly-le-Roi, le 24 septembre 1996

Monsieur,

Je vous remercie de votre lettre.

Il existe une publication en deux tomes des oeuvres
de BEKSINSKI éditée par mes soins.

Le tome I coûte 400 Fr et le tome II 220 Fr. Les
frais de la poste en sus 50 Fr.

Si vous êtes intéressé, je vous prie de n'envoyer le
chèque pour la somme de 670 Francs et je vous les
enverrai.

Notre galerie est fermée depuis plusieurs mois et
je vous prie d'adresser votre courrier à l'adresse
ci-dessus.

Veuillez croire, Monsieur, à mes sentiments
distingués.

Piotr Dmochowski

W. Pan Jarosław
KUKOWSKI
ul. Nowa 1/2
83110 Tczew

Marly-le-Roi, 26 września 1996 r.

Szanowny Panie,

Dziękuję za list i za katalog.

Niestety nasza galeria została zamknięta w ubiegłym roku tak i z współpraca jest niemożliwa.

Z wyrazami szacunku pozostaje.

Piotr Dmochowski



VILLE D'ANGERS

Le 30 septembre 1996

LE MAIRE

Monsieur BEKSINSKI
C/o Mr DMOCHEWSKI
5 square des Montferrants

78160 MARLY LE ROI

Monsieur,

Je tiens à vous remercier d'avoir bien voulu participer au XV^e Salon d'Angers présidé par le peintre Jacques Poirier et le sculpteur Jivko. Je ne doute pas que cette quinzième édition connaîtra, comme les années précédentes, un grand succès.

Le vernissage aura lieu le vendredi 18 octobre prochain à 18 h à l'Hôtel de Ville et sera suivi d'un dîner offert à l'intention des artistes qui exposent.

Il me serait agréable de pouvoir vous accueillir pour le vernissage et le dîner.

Afin de faciliter le déroulement de cette manifestation, je vous serais reconnaissant de bien vouloir retourner *impérativement, avant le 8 octobre*, le coupon-réponse ci-joint. J'aimerais en effet savoir si vous venez seul(e) ou accompagné(e) de votre conjoint et s'il convient de prévoir votre hébergement.

Un courrier vous sera adressé ensuite pour vous préciser les coordonnées de l'hôtel.

Mme Guilleau (poste 3111 à la Mairie : 41 86 10 10) reste à votre disposition si vous souhaitez obtenir des renseignements complémentaires.

Comptant sur votre présence,

Je vous prie d'agréer, Monsieur, l'expression de mes sentiments les meilleurs.

Jean MONNIER.